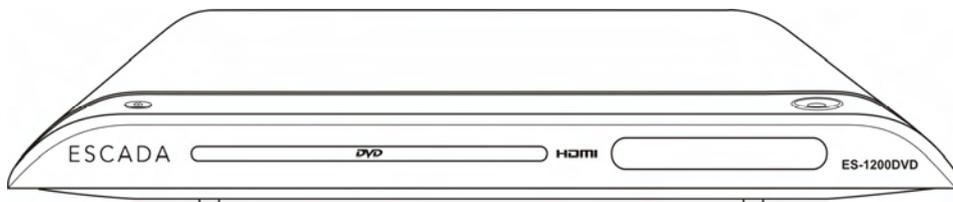


# ESCADA



## ***ES-1200DVD***

***DVD PLAYER***  
***Instruction manual***

***ДВД ПЛЕЕР***  
***Руководство по эксплуатации***

---

## Содержание

<b>Содержание</b> .....	<b>32</b>
<b>Меры предосторожности</b> .....	<b>33</b>
<b>Общая информация</b> .....	<b>34</b>
<b>Комплект поставки</b> .....	<b>35</b>
<b>Информация о дисках</b> .....	<b>36</b>
<b>Элементы управления</b> .....	<b>40</b>
<b>Подключение</b> .....	<b>45</b>
<b>Основные операции</b> .....	<b>50</b>
<b>Настройки системы</b> .....	<b>55</b>
<b>Поиск и устранение неисправностей</b> .....	<b>61</b>
<b>Технические характеристики</b> .....	<b>62</b>

## Меры предосторожности



Знак молнии используется для предупреждения о наличии высокого напряжения внутри изделия. Прикосновение к внутренним деталям может повлечь удар электрического тока.



Восклицательный знак используется для предупреждения о наличии важных инструкций по применению.



Во избежание риска поражения электрическим током или пожара не открывайте корпус изделия. Обращайтесь к квалифицированному персоналу.



Этот знак означает, что изделие принадлежит к лазерной продукции 1 класса. Лазерный луч при попадании на тело человека может навредить его здоровью.

- Перед тем, как подключить DVD-проигрыватель и начать работу с ним, внимательно прочтите, пожалуйста, настоящее руководство.
- Не вскрывайте корпус и не прикасайтесь к внутренним компонентам.
- Когда устройство не используется, выключайте его (при долгих перерывах в работе нужно извлечь вилку из электрической розетки).
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, держите его вдали от источников тепла и другого оборудования.
- Защищайте устройство от дождя и влаги.
- Устанавливайте устройство горизонтально; обеспечивайте хорошую вентиляцию, не закрывайте отверстия, предназначенные для отвода тепла, - перегрев проигрывателя может нарушить его работоспособность.
- Для чистки корпуса применяйте только мягкую ткань; не рекомендуется использовать для этого чистящие средства и спирт.

## Общая информация

Спасибо за покупку нашего изделия. Пожалуйста, прочитайте внимательно это руководство прежде, чем начать его подключение и использование.

DVD плеер ESCADA – это новое поколение домашних устройств, обеспечивающих воспроизведение высококачественного изображения и звука. Характеристики DVD плеера превосходят характеристики существовавшего ранее оборудования для воспроизведения видео. Он является наилучшим выбором для систем домашнего кинотеатра и доставит Вам максимум удовольствия от просмотра.

- Тонкий загрузочный механизм
- Поддержка носителей: DVD-R/-RW, DVD+R/+RW, CD-R/-RW
- Воспроизведение форматов: DVD, MPEG4 (DivX), Super VCD, VCD, CDDA, MP3, WMA, Kodak Picture CD, JPEG
- Встроенный декодер Dolby Digital AC-3/Dolby Prologic II/выход DTS digital
- SCART выход
- HDMI выход
- Прогрессивная развертка
- Видео выходы: композитный, S-Video, компонентный
- Аудио выходы: оптический, коаксиальный, 5.1/стерео
- Караоке
- Экранное меню на русском и английском языках
- Рабочее напряжение: ~ 110-240 В, 50/60 Гц

## Комплект поставки

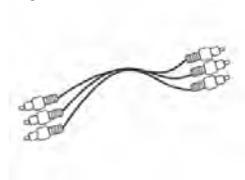
*Руководство*



*ПДУ*



*Аудио-видео кабель*



*Батарейки*



*DVD плеер*



## Информация о дисках

- DVD 5 (односторонний однослойный)
- DVD 9 (односторонний двухслойный)
- DVD 10 (двухсторонний однослойный)
- DVD 18 (двухсторонний двухслойный)
- VCD 1.0/1.1/2.0
- CD с изображениями
- CDDA
- SVCD
- WMA
- MPEG4 (DivX)
- MP3
- CD-R
- CD-RW

ТИП	DVD		VCD	SVCD	CD
ФОРМАТ ЗАПИСИ	MPEG 2		MPEG 1	MPEG II	DIGIT
ЁМКОСТЬ	Односторонний однослойный 4,7 Гб – 2 часа Двухсторонний, однослойный 8,5 Гб – 4 часа	Односторонний однослойный 9,4 Гб – 4,5 часа Двухсторонний, двухслойный 17 Гб – 9 часов	650M 74 мин	650M 45 мин	650M 74 мин
РАЗМЕР, см	12/8		12	12	12/8
ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ	≥500 линий		≥240 линий	≥350 линий	-
СУБТИТРЫ	до 32 видов		-	8	-
ЯЗЫК	до 8		2	4	-
ОБОЗНАЧЕНИЕ					

*Устройство может воспроизводить следующие типы дисков:*

<b>Типы дисков</b>	<b>Символы</b>	<b>Содержание</b>
<i>DVD</i>		<i>Аудио + Видео</i>
<i>MPEG4 (DivX)</i>		<i>Аудио + Видео</i>
<i>SVCD</i>		<i>Аудио + Видео</i>
<i>Video-CD (VCD)</i>		<i>Аудио + Видео</i>
<i>CDDA</i>		<i>Аудио</i>
<i>MP3</i>		<i>Аудио</i>
<i>WMA</i>		<i>Аудио</i>
<i>Kodak Picture CD</i>		<i>Электронное фото</i>
<i>JPEG</i>		<i>Электронное фото</i>
<i>AC-3</i>		<i>Dolby Digital Аудио</i>

DVD-диски разных производителей обладают различными свойствами, которые обозначаются следующими символами:

	Региональный код и система входа видео		Скрытие субтитров
	Dolby digital surround		Двухканальное стерео
	DTS система записи		Ограничения
	Субтитры		
	Аудио запись		
	Формат изображения		
	Защита производителя		
	Ракурсы просмотра		

## Обращение с дисками

- Берите диски только за края.
- Вставляйте диск надписью вверх.
- Не прикасайтесь к обратной (без надписи) стороне диска.



## Хранение

- Не храните диски при ярком свете и в условиях высокой температуры и влажности.
- После окончания просмотра уберите диск в специальную упаковку.

## Очистка

- Периодически протирайте диски мягкой тканью от центра к краям.
- Не пользуйтесь обычными моющими средствами.
- Не оставляйте на дисках следов от пальцев, ничего на них не пишите и не приклеивайте.



## **Термины, относящиеся к диску**

### **Раздел**

Обычно изображение или музыка, записанная на DVD-диски, делится на несколько частей, каждая из которых называется «раздел».

### **Глава**

Минимальный фрагмент изображения или музыки на DVD-диске в пределах раздела. Обычно один раздел состоит из одной и более глав, которые для облегчения поиска пронумерованы. Но на некоторых дисках главы могут отсутствовать.

### **Трек**

Часть изображения или музыки на диске SVCD, VCD или CD. Для облегчения поиска все треки пронумерованы.

### **Сцена**

Диски VCD, поддерживающие функцию контроля воспроизведения и содержащие «живое» и статичное изображение, делятся на части, называемые сценами. Каждая сцена может быть легко найдена по номеру и отображена на экране. Одна сцена обычно состоит из одного или нескольких треков.

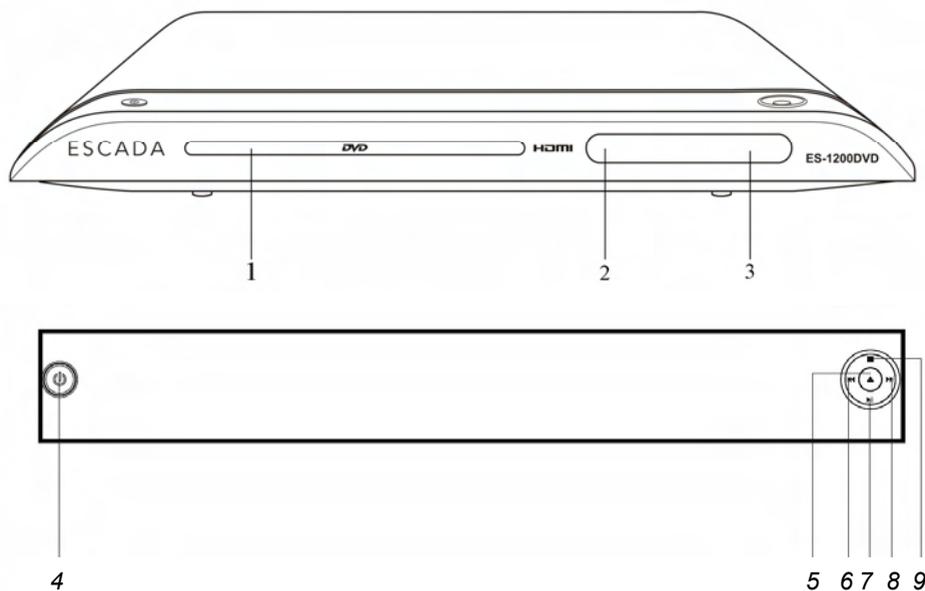
### **Функция PBC (SVCD, VCD)**

Во время воспроизведения диска SVCD или VCD на экране может быть отображено меню содержимого диска, которое называется функцией контроля воспроизведения или функцией PBC.

<b>Тип диска</b>	<b>Функции</b>
Диски VCD, не поддерживающие функцию PBC (версия 1.1)	Воспроизведение как музыки (звука), так и изображения.
Диски SVCD/VCD, поддерживающие функцию PBC (версия 2.0)	Для воспроизведения изображения с VCD может использоваться меню, которое отображается на экране.

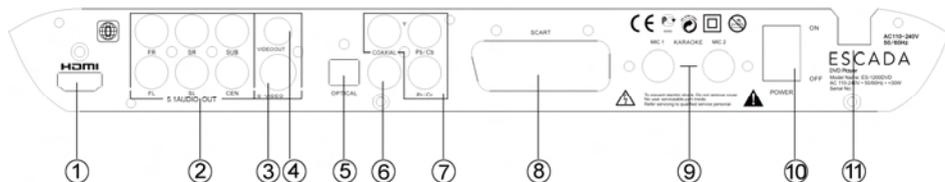
## Элементы управления

### Передняя панель



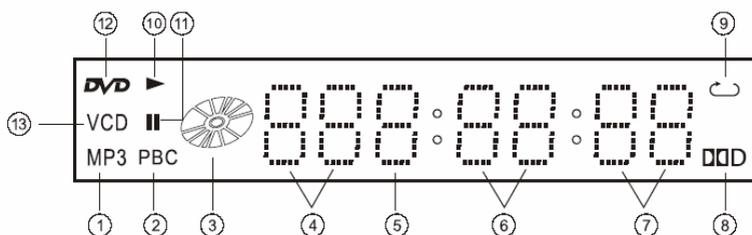
1. Лоток для дисков
  2. Датчик дистанционного управления
  3. LED дисплей
  4. Кнопка Standby
- Мультифункциональный джойстик (5-9)
5. Open/Close
  6. Previous
  7. Play/Pause
  8. Next
  9. Stop

## Задняя панель



1. *HDMI разъем*
2. *5.1-канальный аудио разъем*
3. *S-video выход*
4. *Video выход*
5. *Оптический разъем*
6. *Коаксиальный аудио выход*
7. *PrCr/PbCb/Y разъем*
8. *SCART разъем*
9. *Разъемы для микрофонов*
10. *Выключатель питания*
11. *Вход для кабеля питания*

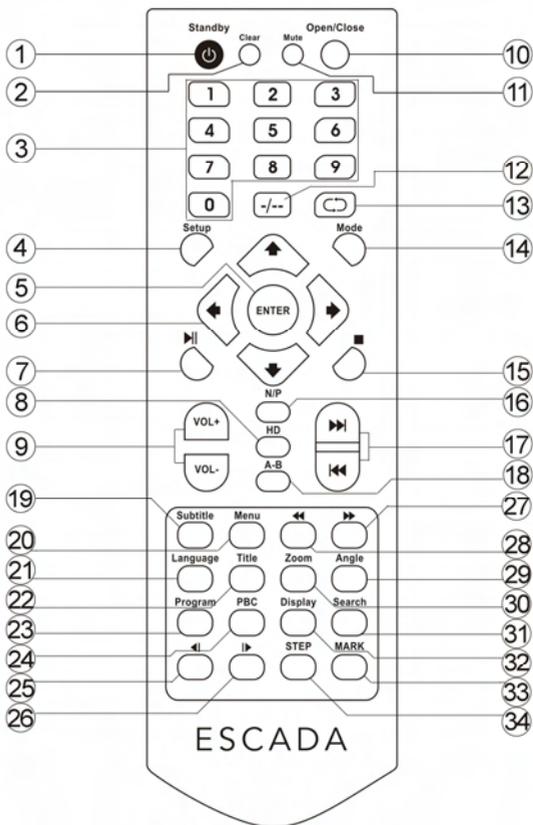
## Индикаторы светодиодного дисплея



1. *MP3 диск*
2. *PBC*
3. *Индикатор статуса воспроизведения*
4. *Глава или трек*
5. *Время (часы) воспроизведения*
6. *Время (минуты) воспроизведения*
7. *Время (секунды) воспроизведения*
8. *Dolby Digital*
9. *Повтор*
10. *Воспроизведение*
11. *Пауза*
12. *DVD диск*
13. *VCD диск*

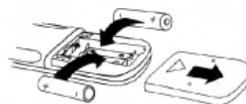
## Пульт дистанционного управления (ПДУ)

1. Кнопка **STANDBY**
2. Кнопка **CLEAR**
3. Цифровые кнопки
4. Кнопка **SETUP**
5. Кнопка **ENTER**
6. Кнопки курсора
7. Кнопка **▶|| (PLAY/PAUSE)**
8. Кнопка **HD**
9. Кнопка **VOL+/-**
10. Кнопка **OPEN/CLOSE**
11. Кнопка **MUTE**
12. Кнопка введения двузначных чисел
13. Кнопка **REPEAT**
14. Кнопка **MODE**
15. Кнопка **STOP**
16. Кнопка **N/P**
17. Кнопки **◀|▶ (NEXT/PREV)**
18. Кнопка **A-B**
19. Кнопка **SUBTITLE**
20. Кнопка **MENU**
21. Кнопка **LANGUAGE**
22. Кнопка **TITLE**
23. Кнопка **PROGRAM**
24. Кнопка **PBC**
25. Кнопка **◀| (SLOW BACKWARD)**
26. Кнопка **|▶ (SLOW FORWARD)**
27. Кнопка **▶▶ (FWD)**
28. Кнопка **◀◀ (REW)**
29. Кнопка **ANGLE**
30. Кнопка **ZOOM**
31. Кнопка **SEARCH**
32. Кнопка **DISPLAY**
33. Кнопка **MARK**
34. кнопка **STEP**



## **Установка батареек в ПДУ**

- Снимите крышку батарейного отсека.
- Вставьте батарейки батарейный отсек ПДУ, соблюдая полярность.
- Установите крышку батарейного отсека на место.



### **Примечания:**

- Извлеките батарейки, если Вы предполагаете не использовать ПДУ длительное время.
- Во избежание окисления разряженную батарейку необходимо извлекать из ПДУ.
- В случае протечки электролита необходимо очистить от него батарейный отсек, а затем заменить батарейку.
- Срок службы батареек зависит от того, как часто используется ПДУ.



**НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЙКАМИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПРОТЕЧКЕ ЭЛЕКТРОЛИТА ИЗ НИХ, КОРРОЗИИ И ДАЖЕ ВЗРЫВУ.**

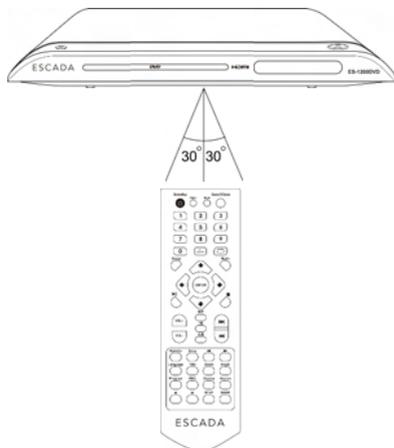
## **Использование пульта дистанционного управления**

- Для подачи команды ПДУ необходимо направить на датчик ДУ, расположенный на передней панели устройства.
- При получении сигнала с пульта устройство сразу же выполняет поданную команду. ПДУ действует на расстоянии до 5 м от датчика под углом до 30° в каждом направлении.

### **Примечания:**

- Датчик ДУ не должен быть направлен на источник света наподобие люминесцентных ламп и не должен подвергаться воздействию прямых солнечных лучей. Это может помешать дистанционному управлению.
- Не следует класть на ПДУ никаких предметов – они могут случайно нажать кнопку, что изменит режим работы акустической системы и сократит срок службы батареек.
- Необходимо следить, чтобы между ПДУ и датчиком ДУ на передней панели устройства не было никаких препятствий, способных помешать передаче команд по инфракрасному лучу.
- ПДУ следует оберегать от попадания воды и не класть на него влажных предметов.

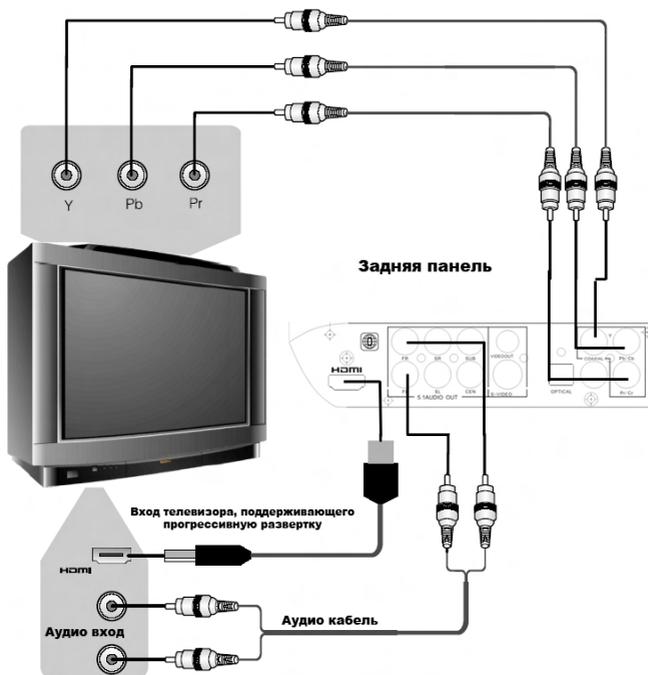




## Подключение

**Примечание:** Перед подключением убедитесь, что плеер и прочее оборудование отключено от питания.

**Подключение к видео и HDMI разъемам телевизора с прогрессивной разверткой**



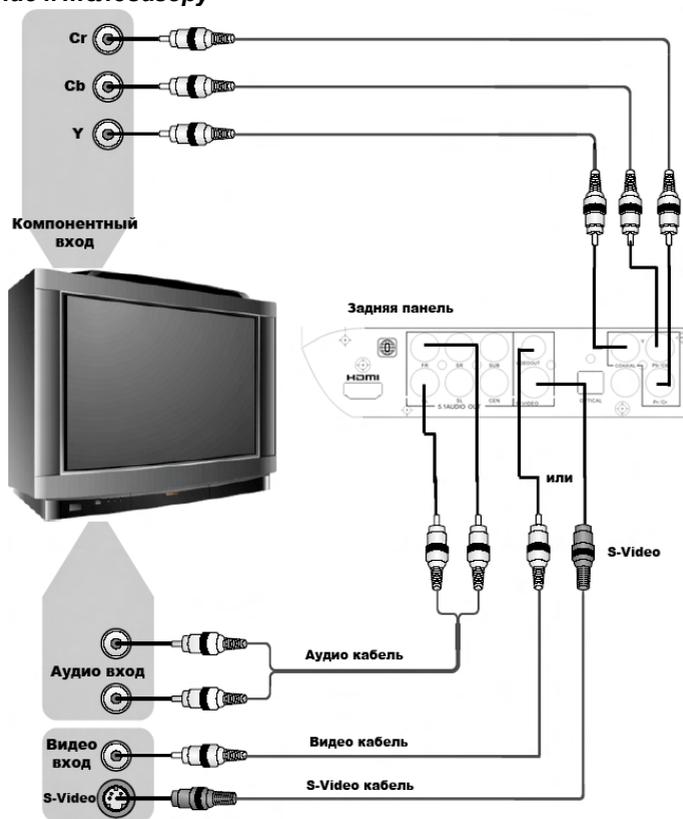
➤ Если Ваш телевизор с прогрессивной разверткой оснащен видео входами Y, Pb и Pr, Вы можете подключить к нему данное устройство с помощью разъемов Y, Pb и Pr. Нажмите кнопку N/P, чтобы включить режим прогрессивной развертки видео. В этом режиме композитный и S-video разъемы активны.

➤ Если Вы хотите подключить аудио выходы данного устройства к телевизору, левый и правый каналы смешанного аудио выхода следует подключать к соответствующим аудио выходам телевизора.

➤ При подключении устройства к любому телевизору выходы Y, Pb и Pr доступны только если параметр HDMI установлен на ВЫКЛ. Выходы Y, Pb и Pr поддерживают режим HD при установках Выкл/720p/1080i, а HD TV поддерживает 720p/1080i.

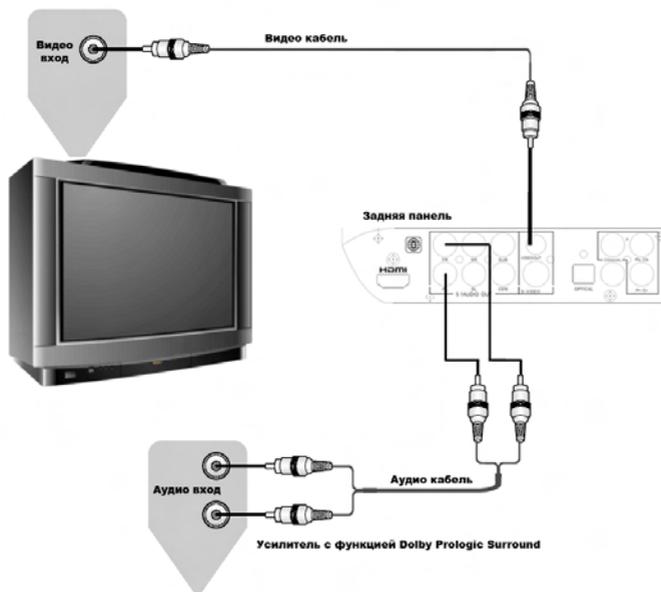
➤ Для HD TV, выход HDMI доступен только когда параметр HDMI установлен на ВКЛ; HDMI выход поддерживает 80i/480p(720)/720p(60Гц)/1080i(60Гц)/576i/576p(720)/720p(50Гц)/1080i(50Гц).

## Подключение к телевизору



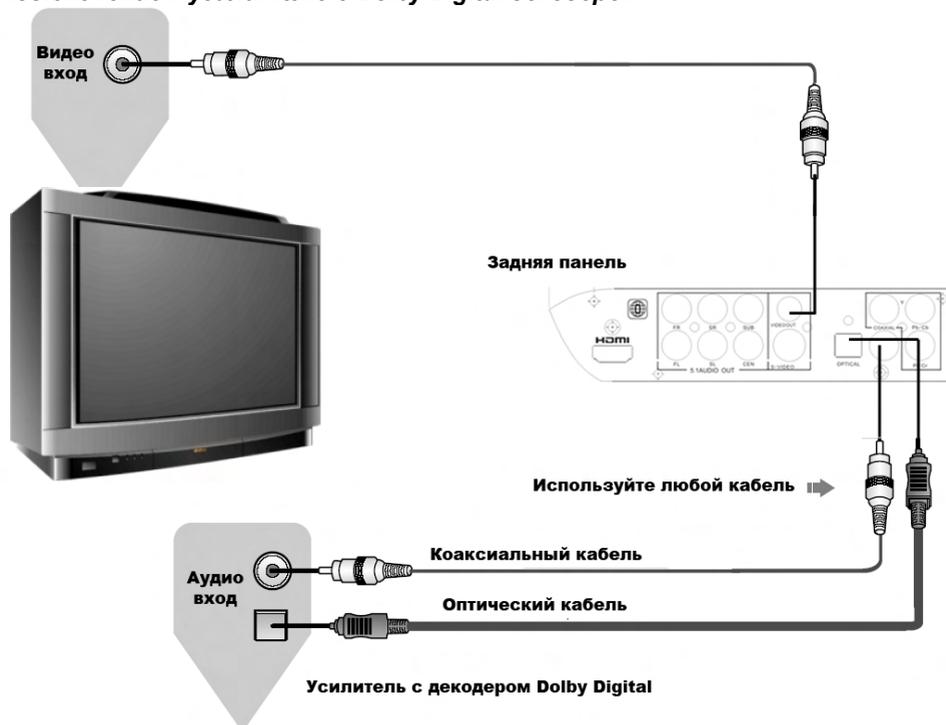
- Для просмотра видео с чересстрочной разверткой нажмите кнопку N/P чтобы включить режим чересстрочной развертки видео. В режиме чересстрочной развертки просмотр видео с прогрессивной разверткой невозможен.
- Если телевизор оснащен S-video разъемом, устройство следует подсоединять к телевизору с помощью S-Video кабеля.
- Если телевизор оснащен компонентным видео входом, для подсоединения следует использовать компонентный разъем устройства.
- В «Меню настройки динамиков» для параметра «Смешивание» выберите опции «Лев/Прав», «Стерео» или «Вирт. окружение» вместо «5.1К».
- Если Вы хотите подключить аудио выходы данного устройства к телевизору, смешанный аудио выход следует подключать к соответствующим аудио выходам телевизора.

## Подключение к стандартной аудио системе



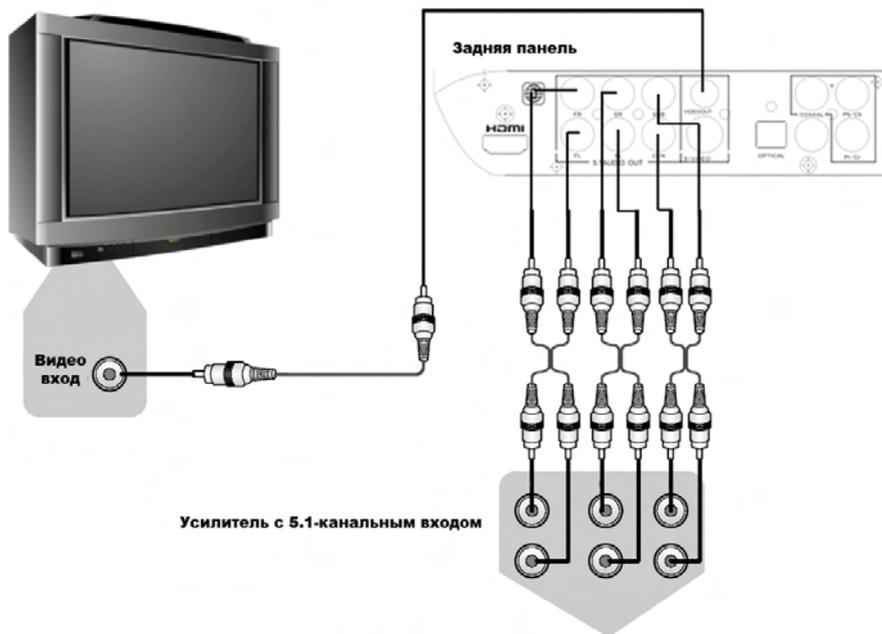
При подсоединении колонок установите параметр «Смешивание» в режим ЛЕВ/ПРАВ.

### Подключение к усилителю с Dolby Digital декодером



Используя коаксиальный или оптический кабели подсоедините DVD-проигрыватель к усилителю, поддерживающему декодирование Dolby Digital.

## Подключение к усилителю с 5.1-канальным аудио выходом



- Встроенный Dolby Digital декодер позволяет воспроизводить диски, записанные с технологией Dolby Digital Surround. При подключении устройства к 5.1-канальному усилителю вы можете наслаждаться эффектом объемного звука у себя дома, как будто Вы находитесь в кинотеатре.
- При использовании устройства расстояние между пользователем и тыловыми динамиками должно быть не меньше, чем расстояние между пользователем и фронтальными колонками.

## Основные операции

1. Нажмите выключатель POWER, чтобы включить питание устройства.
2. Нажмите кнопку OPEN/CLOSE. Лоток для дисков автоматически откроется. Диск следует помещать в лоток стороной с надписью вверх.
3. Повторно нажмите кнопку OPEN/CLOSE, чтобы закрыть лоток для дисков. Воспроизведение диска начнется автоматически.
4. Нажмите кнопку PLAY.
5. Нажмите кнопку STOP, чтобы остановить воспроизведение и извлечь диск. (Нажмите кнопку STOP. Теперь при нажатии кнопки PLAY устройство продолжит воспроизведение с того момента, на котором воспроизведение было остановлено. Нажмите кнопку STOP повторно для полной остановки воспроизведения.)

**Примечание:** При воспроизведении дисков MPEG4 нажмите кнопку STOP для полной остановки воспроизведения.

6. Нажмите кнопку POWER; устройство войдет в режим ожидания.

**Примечание:** Отключите питание, если устройство не будет использоваться длительное время.

### Выбор системы ТВ

Настройте систему ТВ устройства в соответствии с системой телевизора, к которому подключается устройство. Нажмите кнопку N/P, чтобы выбрать систему PAL (прогресс), MULTI (прогресс) или NTSC (прогресс).

### Регулирование громкости

Нажимайте кнопки VOL+/VOL- для увеличения или уменьшения уровня громкости звука. Максимальный уровень громкости равен 20.

### Меню DVD

Некоторые DVD диски поддерживают функцию меню раздела или меню главы. Нажмите кнопку MENU или PBC для отображения меню на экране телевизора. Следуйте подсказкам меню; используйте кнопки курсора или цифровые кнопки для выбора пункта меню или нужного раздела/главы, затем нажмите кнопку ENTER для подтверждения выбора.

#### Примечания:

- Нажмите кнопку TITLE, чтобы вернуться в меню раздела.
- Нажмите кнопку MENU, чтобы вернуться к исходному меню.

### Цифровые кнопки и функция непосредственного выбора трека

- После того, как устройство начнет считывать диск, нажмите цифровые кнопки, чтобы выбрать трек, который следует воспроизвести.
- Используйте цифровые кнопки (0-9) для непосредственного выбора соответствующего трека.

### Выбор языка аудио

Нажмите кнопку LANGUAGE.

Вы можете выбрать нужный язык при воспроизведении DVD диска, поддерживающего несколько языков.

**Примечание:** Разными дисками могут поддерживаться разные языки.

## Отключение звука

В режиме воспроизведения нажмите кнопку MUTE, чтобы отключить звук.

## Ускоренное воспроизведение

При воспроизведении Вы можете использовать функцию ускоренного воспроизведения в обоих направлениях, чтобы найти нужное место трека.

1. При каждом нажатии кнопки FWD скорость воспроизведения в прямом направлении изменяется в следующем порядке:



2. При каждом нажатии кнопки REW скорость воспроизведения DVD или CD диска в прямом направлении изменяется в следующем порядке:



## Повторное воспроизведение

Нажимайте кнопку REPEAT, чтобы выбрать режим повторного воспроизведения:

- Для DVD дисков: Повтор главы => Повтор раздела => Повтор папки => Повтор вык.
- Для CD дисков: Трек => Повтор папки => Повтор вык.

## Повтор фрагмента (A-B)

Нажимайте кнопку A-B, чтобы выбрать режим повтора: A => A-B => A-B OFF =>

Точка А – место начала фрагмента для повторного воспроизведения.

Точка В – место окончания фрагмента. После выбора точки В начнется воспроизведение выбранного фрагмента.

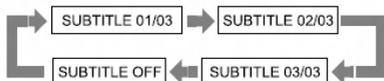
Выберите A-B OFF для отмены повторного воспроизведения.

**Примечание:** Функция повтора фрагмента (A-B) может не работать с некоторыми дисками.

## Выбор субтитров

Нажмите кнопку SUBTITLE.

- При воспроизведении DVD диска, поддерживающего субтитры на нескольких языках, Вы можете выбрать нужный язык субтитров.
- При каждом нажатии кнопки SUBTITLE язык субтитров изменяется, и на экране отображается следующее:



**Примечание:** Некоторые DVD диски не содержат субтитров.

**Выбор угла**

1. Нажмите кнопку **ANGLE**, чтобы выбрать угол просмотра эпизода.
2. Используйте цифровые кнопки, чтобы выбрать нужный угол просмотра.
3. Чтобы вернуться к нормальному режиму воспроизведения, нажмите кнопку **ANGLE**.

**Примечания:**

- Количество доступных углов просмотра может быть разным в зависимости от диска.
- Данная функция работает только с дисками, содержащими эпизоды, записанные под несколькими углами.

**Воспроизведение с определенного момента****Для DVD дисков**

Введите время, раздел или главу, соответствующее содержание будет быстро найдено и начнется его воспроизведение с указанного момента.

**Поиск раздела, главы.**

- Нажмите кнопку **SEARCH**.
- Нажмите кнопку **ENTER**, чтобы выделить номер раздела/главы.
- Нажимайте цифровые кнопки, чтобы найти нужный раздел/главу.

**Примечание:**

- Если на диске есть только один раздел, нажмите кнопку курсора «влево» для выхода.
- Вводимый номер должен быть в пределах доступных.

**Для CD дисков****1. Поиск момента диска/раздела по времени**

- Нажмите кнопку **SEARCH**.
- Нажимайте цифровые кнопки, чтобы ввести часы, минуты и секунды.

**2. Выбор трека**

- Нажмите кнопку **SEARCH**.
- Используйте цифровые кнопки, чтобы ввести номер трека.

**Изменение масштаба изображения**

При воспроизведении диска нажимайте кнопку **ZOOM** для изменения масштаба изображения в следующем порядке: 2=>3=>4=>1/2=>1/3=>1/4=>ВЫКЛ.

Еще раз нажмите кнопку **ZOOM** для возвращения к нормальному масштабу изображения. При увеличении нажимайте кнопки курсора, чтобы сместить изображение для просмотра нужной части изображения.

**Информация о диске (только для DVD)**

При воспроизведении DVD диска:

1. Нажмите кнопку **SEARCH**, чтобы войти в меню.
2. Нажимайте кнопки курсора «вверх»/«вниз» для выбора нужного пункта.
3. Для выхода из меню повторно нажмите кнопку **SEARCH**.

**Отображение информации**

Нажимайте кнопку **DISPLAY**. На экране отобразится следующая информация:

От начала раздела => До конца раздела => От начала главы => До конца главы  
=> Дисплей выкл.

### **Программирование**

- Если диск содержит два и более трека, раздела или заголовка, с помощью кнопки PROGRAM Вы можете запрограммировать порядок воспроизведения. При нажатии этой кнопки Вы входите в меню программирования.
- С помощью цифровых кнопок введите номер трека, раздела или заголовка. Если записей более 10, нажмите кнопку NEXT для продолжения программирования (максимально возможно запрограммировать 20 записей). Используйте кнопки курсора для перемещения курсора на надпись «Начать». Нажмите кнопку PLAY для запуска воспроизведения программы.

**Примечание:** Для MP3 дисков программирование невозможно.

### **Изменение режима**

Нажимайте кнопку MODE для переключения между режимами видео входа s-video/yuv/rgb/scart.

### **Покадровое воспроизведение**

Нажмите кнопку STEP для покадрового воспроизведения.

### **Закладки**

Нажмите кнопку MARK для создания закладки.

### **HD**

Нажимайте кнопку HD для переключения между режимами развертки: 720p/1080i.

### **Удаление**

Нажмите кнопку CLEAR для удаления введенных Вами номеров и других данных.

### **Замедленное воспроизведение**

Нажмите кнопку ◀| для замедленного воспроизведения в обратном направлении.

Нажмите кнопку |▶ для замедленного воспроизведения в прямом направлении.

### **Переход к предыдущему/следующему**

- При воспроизведении DVD дисков нажмите кнопку PREV для перехода к предыдущему разделу.
- При воспроизведении SVCD, VCD, CD дисков нажмите кнопку PREV для перехода к предыдущему треку.
- При воспроизведении DVD дисков нажмите кнопку NEXT для перехода к следующему разделу.
- При воспроизведении SVCD, VCD, CD дисков, нажмите кнопку NEXT для перехода к следующему треку.

### **Караоке**

- Караоке диск – это диск в формате DVD/VCD, на котором записана музыка и субтитры, показывающие пользователю, в какой момент нужно начинать

петь тот или иной фрагмент песни. Для пения необходимо использовать один или два микрофона (не входят в стандартную комплектацию).

- Подключите микрофоны в разъем для микрофонов, расположенный на задней панели DVD плеера.
- Вставьте Караоке диск в DVD-плеер, воспроизведение начнется автоматически.

### **Воспроизведение MP3**

- MP3 представляет собой третий формат сжатия звука международного стандарта MPEG, который сжимает звук в 12 раз. Используя формат MP3, на один диск может быть записано до 600 минут музыки с качеством, близким к качеству компакт-дисков.
- Существует множество различных форматов сохранения песен формата MP3. Обычно один диск MP3 содержит несколько папок, а каждая папка содержит несколько файлов (песен).
- Нажатием на кнопки курсора «вверх»/«вниз» выберите нужную папку, а затем нажмите кнопку PLAY, чтобы войти в эту папку. Нажмите повторно кнопку PLAY, чтобы воспроизвести выбранную песню.

### **Воспроизведение диска с изображениями**

- Нажмите кнопку STOP; на экране телевизора отобразятся 12 маленьких картинок.
- Используйте кнопки курсора для выбора нужного изображения.
- Используйте кнопки курсора для выбора SLIDE SHOW, затем нажмите кнопку PLAY для начала воспроизведения в произвольном порядке.
- Используйте кнопки курсора для выбора меню, затем нажмите кнопку PLAY для входа в меню назначения клавиш.

Меню назначения клавиш следующий вид:

[STOP (СТОП)]: мини-картинка;

[NEXT (СЛЕДУЮЩИЙ)]: следующий файл;

[PREV (ПРЕДЫДУЩИЙ)]: предыдущий файл;

[PLAY (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ)]: воспроизведение;

Выберите ПРОДОЛЖЕНИЕ для перехода к следующей странице.

[ZOOM (МАСШТАБ)]: режим масштабирования;

[F.FWD SEARCH (ПРОКРУТКА ВПЕРЕД)]: увеличение;

[FAST REWIND (ПРОКРУТКА НАЗАД)]: уменьшение;

[UP/DOWN/LEFT/RIGHT (ВВЕРХ/ВНИЗ/ВЛЕВО/ВПРАВО)]: панорамирование.

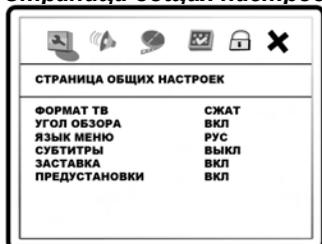
Выберите ВЫХОД для выхода из меню назначения клавиш.

## Настройки системы

1. Нажмите кнопку **SETUP**, чтобы войти в меню «Настройки функций». Для выхода из меню нажмите повторно кнопку **SETUP**.
2. С помощью кнопок курсора **ВЛЕВО** и **ВПРАВО** выберите страницу настроек: Страница общих настроек, Страница настроек аудио, Страница настроек видео, Страница настроек предпочтений, Страница настроек пароля, Выход из Главного меню.
3. Нажмите кнопку курсора **ВНИЗ**, чтобы войти в выбранную страницу настроек.
4. С помощью кнопок курсора **ВВЕРХ** и **ВНИЗ** выберите параметр, который Вы хотите настроить.
5. Нажмите кнопку курсора **ВПРАВО**, чтобы войти в список настроек. Используйте кнопки курсора **ВВЕРХ** и **ВНИЗ** для выбора нужных настроек из списка; для подтверждения выбора нажмите кнопку **ENTER**. Для возвращения к списку настроек нажмите кнопку курсора **ВЛЕВО**.
6. Чтобы вернуться к списку страниц настроек, нажмите кнопку **ВЛЕВО**.

**Примечание:** Некоторые пункты меню, соответствующие предустановленным режимам, помечены серым и не могут быть выбраны. Введенные установки сохраняются и после выключения питания.

### Страница общих настроек



#### ➤ Формат ТВ

**4:3 PS** (Формат обрезания *Pan Scan*): Когда домашний кинотеатр подключен к обычному телевизору, широкоэкранное изображение воспроизводится на всем экране, но часть его обрезается.

**4:3 LB** (Формат сжатия *Letter Box*): Когда домашний кинотеатр подключен к обычному телевизору, широкоэкранное изображение воспроизводится так, что сверху и снизу появляются черные полосы.

**16:9** Сжатие (Сжатие экрана *TB*): Используйте этот режим, если домашний кинотеатр подключён к обычному телевизору и вы хотите чтобы изображение было сжато.

#### ➤ Угол обзора

Если режим включен, при воспроизведении DVD диска, записанного под разными углами камеры, на экране отображается значок угла камеры.

#### ➤ Язык меню

Выбор языка экранного меню (русский, английский).

## ➤ Субтитры

Эта функция не работает, если диск не имеет субтитров. Если функция отображения субтитров выключена, нажмите кнопку SUBTITLE на ПДУ для включения функции. Установка по умолчанию – ВКЛ.

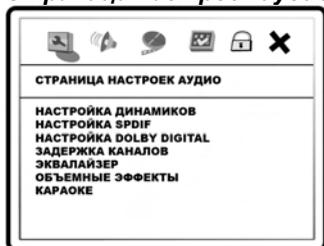
## ➤ Заставка

Если эта функция включена, плеер включен, и диск не воспроизводится в течение нескольких минут, то на экране появляется движущаяся заставка и через 20 минут плеер переходит в спящий режим. Вы можете нажать кнопку STANDBY на ПДУ для того, чтобы активировать работу плеера.

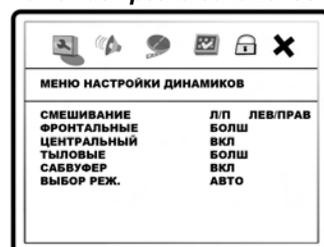
## ➤ Предустановки

Если эта функция включена, плеер может запомнить время, на котором остановился просмотр. При следующем включении Вы можете начать воспроизведение с момента, содержащегося в памяти.

## Страница настроек аудио



## Меню настройки динамиков



## ➤ Смешивание

**Лев/Прав:** Аудио сигнал будет воспроизводиться через левый и правый канал, даже если источник сигнала имеет пятиканальный формат.

**Стерео:** Аудио сигнал будет воспроизводиться в режиме стерео, даже если источник сигнала имеет пятиканальный формат.

**Вирт. окружение:** Выберите этот пункт, если плеер подключен к моноканальному усилителю с системой DOLBY SURROUND.

**5.1К:** Выберите этот пункт, если плеер подключен к многоканальному усилителю.

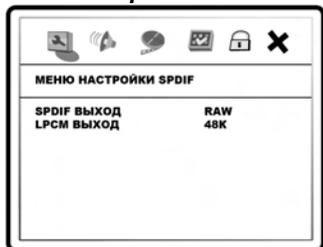
➤ Колонки: фронтальные, центральные, тыловые, сабвуфер (не доступно для двухканального плеера)

Если ваша акустическая система включает указанные колонки, то Вы можете установить пункты меню в соответствии с реальной конфигурацией. Функция не работает, если включен режим Караоке или микширование не установлено на положение ВЫКЛ.

➤ **Выбор режима**

Компрессия динамического диапазона позволяет уменьшить уровень громкости звуковых эффектов на максимальной громкости. Вы можете включить (ВКЛ), выключить (ВЫКЛ) компрессию или установить автоматический режим (АВТО).

### Меню настройки SPDIF



➤ **SPDIF выход**

**SPDIF выключен:** отсутствует цифровой выходной сигнал (коаксиальный выход отключен), задействован только аналоговый аудио выход.

**SPDIF/RAW:** декодирование на цифровом входе усилителя отсутствует.

**SPDIF/PCM:** цифровой выходной сигнал в декодированном PCM формате.

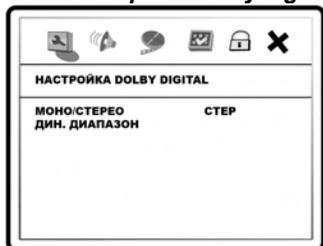
➤ **LPCM выход**

Выберите частоту PCM дискретизации 48 кГц или 96 кГц.

**Примечание:** Некоторые усилители не поддерживают значение настройки 96 кГц, что может привести к некорректной работе при использовании коаксиального и оптического выхода.

Фабричная установка соответствует 48 кГц.

### Меню настройки Dolby Digital



➤ **Моно/Стерео**

**Стерео:** стереофонический выходной сигнал.

**Левый:** выходной сигнал левого канала.

**Правый:** выходной сигнал правого канала.

**Смеш. моно:** смешанный выходной сигнал левого и правого каналов.

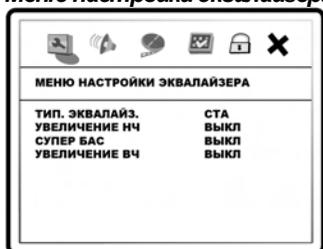
➤ **Дин. диапазон**

При просмотре в ночное время программ с высоким динамическим диапазоном звука выбор этого режима позволит Вам установить такой формат обработки звука, который позволит сохранить качество и детали звукового сопровождения. Это даст Вам возможность не беспокоить остальных членов семьи и сохранить высокое качество звука.

**Задержка каналов**

Если предыдущие установки Вас не устраивают, Вы можете установить расстояние до акустических систем в соответствии с реальными условиями. Нажмите кнопки UP/DOWN для выбора колонок, и LEFT/RIGHT для установки расстояния.

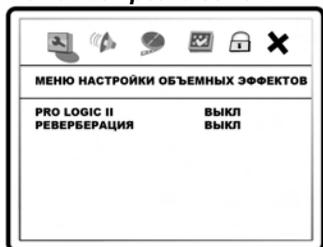
**Меню настройки эквалайзера**



➤ Тип эквалайзера (В режиме двухканального DVD эта настройка недоступна) Имеется 8 режимов работы эквалайзера. Вы можете выбрать любой в соответствии с вашими предпочтениями и содержанием просматриваемого диска.

➤ Система увеличения низких частот, супер баса, увеличение высоких частот “Вкл” соответствует усилению соответствующего частотного диапазона звука.

**Меню настройки объемных эффектов**



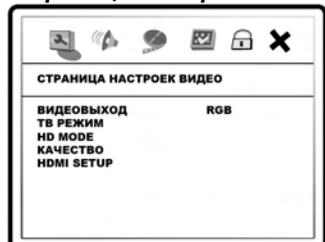
При включенном режиме PROLOGIC, доступен режим настройки реверберации. Фабричная установка по умолчанию – ВЫКЛ.

**Примечание:** В режиме двухканального DVD эта настройка недоступна.

## Настройка караоке

Вы можете включить или выключить микрофон.

## Страница настроек видео



### ➤ Видеовыход

**S-Video:** установка видеовыхода при подключении к S-Video разъему.

**YUV:** установка для видеовыхода аналогового компонентного видеоформата при подключении к компонентному Y/U/V разъему.

**RGB:** установка видеовыхода в формат Красный/Зеленый/Синий при подключении к RGB разъему.

**SCART:** установка видеовыхода при подключении к SCART разъему.

### ➤ ТВ режим

Вы можете выбрать режим «Прогрессивный» или «Чересстрочный» при воспроизведении в режиме «YUV» или «RGB».

### ➤ HD режим

Выберите **Выкл.**, **720p** или **1080i**.

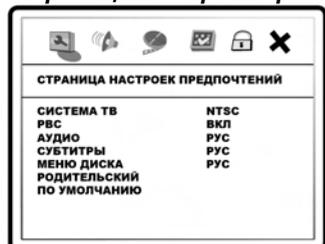
### ➤ Качество

Вы можете установить резкость, яркость и контрастность в соответствии с вашими предпочтениями.

### ➤ HDMI setup

Выберите **ON** чтобы активировать режим или **OFF** чтобы отключить. В режиме **ON** вы можете выбрать нужное разрешение.

## Страница настроек предпочтений



### ➤ Система ТВ

Ваш домашний кинотеатр подходит для всех разновидностей телевизионных систем. Вы можете выбрать PAL, NTSC или Авто.

**PAL:** эта система используется в Китае, Европе, Гонконге и пр.

**Авто:** система ТВ автоматически переключается в соответствии с системой,

в которой записан диск.

**NTSC:** эта система используется в США, Тайване, Японии и пр.

➤ РВС

Для воспроизведения изображения может использоваться меню, которое отображается на экране.

➤ Выбор языка аудио, субтитров, меню диска

Эти параметры могут быть изначально установлены в соответствии с Вашими предпочтениями. Если установленные Вами параметры поддерживаются содержанием диска, то воспроизведение будет происходить с учетом Ваших настроек. В противном случае будут использоваться установки диска, заданные по умолчанию. При воспроизведении эти установки могут быть изменены соответствующими нажатиями кнопок AUDIO и SUBTITLE.

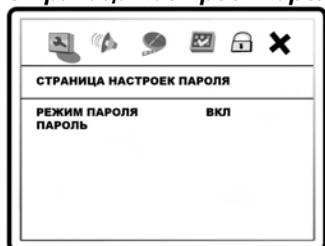
➤ Родительский

Эта функция предназначена для контроля родителями за содержанием дисков при их воспроизведении и защищает Ваших детей от сцен насилия и эротики. Диск, уровень которого выше, чем установленный с помощью данной функции, не будет воспроизведен.

➤ По умолчанию

Установка фабричных настроек устройства.

## Страница настроек пароля



**Изменение пароля.** Первоначально установлен пароль «0000». Вы можете установить свой пароль. Если Вы забыли свой пароль, вы можете использовать «0000» как основной.

**Поиск и устранение неисправностей**

<b>Признак неисправности</b>	<b>Причина неисправности</b>	<b>Действия по устранению неисправности</b>
Нет электропитания	Силовой кабель не включен в розетку.	Включите силовой кабель в розетку.
Нет изображения	Неправильная настройка ТВ видео	Выберите подходящую настройку.
	Настройка не соответствует реальному подключению	Выберите подходящую настройку.
	Видео кабель не подключен должным образом.	Подключите кабель заново.
Нет звука	Плохо подключен аудио кабель	Подключите кабель заново.
	Подсоединенные устройства не включены.	Включите питание подсоединенных устройств.
	Неправильная настройка звука.	Выберете соответствующую настройку.
Искажение звука	Уровень громкости звука слишком высок	Уменьшите уровень громкости звука
Нестабильное изображение	Неправильная настройка телевизора.	Скорректируйте настройки телевизора
Неустойчивая яркость или помехи.	Защита от копирования.	Подключите DVD непосредственно к телевизору.
Диски не читаются	Диск не вставлен.	Вставьте диск.
	Диск вставлен неправильно.	Вставьте диск правильно.
	Конденсат на лазерной головке плеера.	Оставьте DVD-плеер без диска на один час включенным.
Не работает пульт дистанционного управления	Неверное направление пульта дистанционного управления на сенсорные экраны системы.	Используйте пульт дистанционного управления в соответствии с руководством.
	Слишком большое расстояние от пульта дистанционного управления до сенсорных экранов системы.	Используйте пульт дистанционного управления в соответствии с руководством.
	Разряжены батарейки ПУ	Замените обе батарейки
	Нажата неверная последовательность кнопок.	Повторите операцию еще раз в соответствии с руководством.

**Технические характеристики**

Внешний вид	Механизм загрузки дисков	Ультратонкий загрузочный механизм
	Передняя панель	Черный
	Цвет	Черный
Воспроизведение форматов	Поддержка форматов дисков: DVD, DVD-R/-RW/+R/+RW, CD-R/-RW	+
	DVD, DVCD, SVCD, VCD, CDDA, MP3, HDCD, JPEG, KODAK PICTURE CD	+
	Поддержка формата MPEG4 (DivX)	+
	Поддержка DVD дисков всех регионов	+
Аудио	Встроенный декодер Dolby Digital	+
	Выход DTS Digital	+
	Dolby Prologic II	+
Видео	Прогрессивная развёртка	+
	Поддержка NTSC/PAL	+
Терминалы	Композитный видеовыход	+
	S-Video выход	+
	Компонентный видеовыход	+
	SCART выход	+
	Стере аудио выход	+
	HDMI выход	+
	Коаксиальный аудио выход	+
	Оптический выход	+
5.1 аудио выход	+	
Функции	Караоке	+
	Скринсейвер	+
	Изменение масштаба изображения	+
	Эквалайзер	+
	Родительский контроль	+
	Выбор угла просмотра эпизодов	+
	Многоязычное экранное меню	+
Дополнительные параметры	Питание от сети	~110-240 В, 50/60 Гц



Технические характеристики могут быть изменены заводом изготовителем без предварительного уведомления.

АИ49